

NORMATIVA RICHIAMATA NEL DISEGNO DI LEGGE N. 84/XV

IM GESETZENTWURF NR. 84/XV ERWÄHNT GESETZESBESTIMMUNGEN

N. 800

* Regio decreto 29 marzo 1923, che determina la lezione ufficiale dei nomi dei comuni e di altre località dei territori annessi.

(Pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 27 aprile 1923, n. 99)

VITTORIO EMANUELE III

per grazia di Dio e per volontà della Nazione
RE D ITALIA

Vedute le leggi 26 settembre 1920, n. 1322, e 19 dicembre 1920, n. 1778;

Sentita la Commissione che fu istituita con il Nostro decreto 20 gennaio 1921, con l'incarico di stabilire i criteri di massima per la scelta dei toponimi nei territori annessi e di proporre la lezione ufficiale dei nomi dei comuni, delle frazioni e delle altre località abitate dei territori predetti;

Udito il Consiglio dei ministri;

Sulla proposta del Nostro presidente del Consiglio dei ministri, Ministro segretario di Stato per gli affari dell'interno;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

Agli effetti di cui negli articoli seguenti, sono pubblicati gli elenchi di nomi dei comuni e di altre località delle nuove Province del Regno, visti e firmati, d'ordine Nostro, dal Ministro dell'interno.

Lo stesso Ministro è autorizzato a pubblicare, con proprio decreto, agli effetti medesimi, gli elenchi che

successivamente si rendessero necessari, e ad introdurre le variazioni occorrenti in quelli allegati al presente decreto.

Per i nomi di luogo non compresi negli elenchi uniti al decreto - e cioè per i nomi delle località minori, e delle sedi d'uffici che venissero nuovamente costituiti, ed in generale per tutti i nomi degli enti geografici e topografici non ancora fissati ufficialmente - le Autorità e le Amministrazioni accoglieranno intanto le forme adottate nei *Prontuari* e *Repertori* della Reale Società Geografica Italiana.

Art. 2.

Nelle insegne, nei timbri e nei suggelli delle Autorità e Amministrazioni statali e di quelle altre Autorità e Amministrazioni la cui lingua d'ufficio è la lingua dello Stato, e inoltre negli atti pubblici ed amministrativi redatti nella lingua ufficiale dello Stato, si debbono usare i nomi che sono indicati nella prima colonna degli elenchi allegati.

Il nome indicato nella seconda colonna sarà aggiunto, fra parentesi, solo nei casi in cui le Autorità e Amministrazioni predette lo ritengano opportuno per ragioni di pratica e comune intelligenza.

Art. 3.

Nei timbri, nei suggelli, nelle insegne e nelle altre scritte esposte al pubblico dalle Autorità e Amministrazioni che potranno eventualmente essere autorizzate ad avvalersi di una lingua diversa da quella ufficiale dello Stato, si debbono usare i nomi indicati in tutte e due le colonne degli elenchi allegati. Il nome aggiunto nella seconda colonna deve tenere il secondo posto, fra parentesi, e non può essere scritto con caratteri più appariscenti di quelli del nome italiano.

Art. 4.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale* del Regno.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 29 marzo 1923.

VITTORIO EMANUELE.

MUSSOLINI.

Luogo del Sigillo. V. Il Guardasigilli: Oviello
Registrato alla Corte dei conti addì 15. aprile 1923
Reg. 211. Atti del Governo a f. 169. Gisci.

Allegato n. 3



VENEZIA TRIDENTINA

I. — Nomi dei Comuni.

Provincia di Trento

(...)

- 365 — Tésere.
- 366 — Trödena.
- 367 — Valloriani.
- 368 — Varena.
- 369 — Vigo di Fassa.
- 370 — Ziano.

Mandamento di Egna:

- 371 — Brouzolo.
- 372 — Cauria.
- 373 — Cortaccia.
- 374 — Cortina all'Adige.
- 375 — Egna.
- 376 — Faògua.
- 377 — Magrè.
- 378 — Montagna.
- 379 — Ora.
- 380 — Salorno.
- 381 — Termeno.
- 382 — Valdagno.

*Circondario di Merano.**Mandamento di Lana:*

- 383 — Andriano.
- 384 — Còrmes.
- 385 — Foiana Vöflan.
- 386 — Lana.
- 387 — Nalles.
- 388 — Tésimo.
- 389 — Ultimo.

Mandamento di Merano:

- 390 — Avelengo Halling.
- 391 — Caines.
- 392 — Corvara in Passiria Rabenstein.
- 393 — Gargazzone.
- 394 — Lagundo Algund.
- 395 — Maia alta Obermais.
- 396 — Maia bassa Untermals.
- 397 — Marlengo.
- 398 — Merano.
- 399 — Mose.

- 400 — Naturno.
- 401 — Pärclnes.
- 402 — Plata.
- 403 — Plaus.
- 404 — Postal Burgstall.
- 405 — Quarazze Graisch.
- 406 — Rifiano.
- 407 — San Leonardo.
- 408 — San Martino.
- 409 — Scena.
- 410 — Tirolo.
- 411 — Verano.

Mandamento di Glorenza:

- 412 — Burgusio.
- 413 — Clusio Schleis.
- 414 — Curón Graun
- 415 — Glorenza Glurns.
- 416 — Låudes Laatsch.
- 417 — Malles.
- 418 — Mazia Mals.
- 419 — Montechiaro Lichtenberg.
- 420 — Planòl.
- 421 — Prato in Venosta.
- 422 — Rèsia.
- 423 — San Valentino alla Mutta
- 424 — Slingia Schlönig.
- 425 — Sluderno Schluderns.
- 426 — Stelvio.
- 427 — Tarces.
- 428 — Tubre Taufers.
- 429 — Valfurva Langtaufers.

Mandamento di Silandro:

- 430 — Alliz.
- 431 — Castelbello.
- 432 — Cengles.
- 433 — Cardes.
- 434 — Coldrano.
- 435 — Celsano.
- 436 — Córzes.
- 437 — Covelano Göflan.
- 438 — Låces.

439	—	Lacinigo.	
440	—	Lasa.	
441	—	Martello.	
442	—	Monte di Mezzodi	Sonnenberg.
443	—	Monte di Tramontan	Nördersberg
444	—	Montefontana	Tanaberg.
445	—	Mortér.	
446	—	Oris.	
447	—	San Martino al Monte	
448	—	Senales	
449	—	Silandro.	
450	—	Stava.	
451	—	Tablá.	
452	—	Tanás.	
453	—	Tarres.	
454	—	Vezzano.	

Circondario di Bressanone.

Mandamento di Bressanone:

455	—	Albés.	
456	—	Bressanone.	
457	—	Éores	Afers.
458	—	Fundres.	
459	—	Lusón.	
460	—	Maranza.	
461	—	Millán-Sarnes.	
462	—	Monteponente	Pfeffersberg.
463	—	Naz.	
464	—	Novacella	Neustift
465	—	Rio di Pusteria	Mühlbach.
466	—	Redengo.	
467	—	Sant'Andrea in Monte.	
468	—	Scälerea	
469	—	Sciaves	
470	—	Spinga.	
471	—	Vallarga	Weltental.
472	—	Valles.	
473	—	Vandòles di sotto	Nieder Vintl.
474	—	Varna.	

Mandamento di Vipiteno:

475	—	Brè nero.	
476	—	Cev s.	
477	—	Colle Iarco	Gossensass.
478	—	Fleres.	
479	—	Marefa.	
480	—	Mezzaselva	Mittewald.
481	—	Mules.	
482	—	Prati	Wiesen
483	—	Racines.	
484	—	Ridanna.	
485	—	Stilves.	
486	—	Tunes.	
487	—	Telves.	
488	—	Trens.	
489	—	Valglovo	Jaufental
490	—	Vipiteno	Sterzing.
491	—	Vizzo.	

Mandamento di Brunico:

492	—	Acereto	Ahornach.
493	—	Brunico	
494	—	Caminata in Tures	Kematen.
495	—	Campo Tures	Sand.
496	—	Casteldarne	Ehrenburg.
497	—	Chiènes.	
498	—	Colli (in Pusteria)	Pichlern.
499	—	Corti (in Pusteria)	Hofers.
500	—	Elle.	
501	—	Fälzes.	
502	—	Gais.	
503	—	Grimaldo	Greinwalden.
504	—	Issengo.	
505	—	Lappago.	
506	—	Lutag.	
507	—	Manana.	
508	—	Moli di Tures	Mühlen.
509	—	Monghezzo di fuori	Schönecker Getzenberg.
510	—	Montassilone	Tesselberg.
511	—	Onles.	
512	—	Perca.	
513	—	Predöl.	
514	—	Riomollino	Mühlbach.
515	—	Riscone	Reischach.

- 516 — Riva di Tures Rain.
 517 — San Giac. mo.
 518 — San Giorgio.
 519 — San Giovanni.
 520 — San Lorenzo.
 521 — San Pietro.
 522 — San Sigismondo.
 523 — Selva dei Molini Mühlwald.
 524 — Teodone Dietenheim.
 525 — Terento.
 526 — Vandòies di sopra Obervintl
 527 — Villa Ottone Uffenheim.
 528 — Villa Santa Caterina Aufhofen.

Mandamento di Marebbe:

- 529 — Badia.
 530 — Colfosco.
 531 — Corvara in Badia.
 532 — Longiarù.
 533 — Marebbe.
 534 — Rina.
 535 — San Martino.
 536 — La Valle.

Mandamento di Monguelfo:

- 537 — Anterselva Antholz
 538 — Braies.
 539 — Colle in Casies Picl.
 540 — Dobbiaco.
 541 — Monguelfo Welsberg.
 542 — Monte San Candido Innichberg.
 543 — Prato alla Drava Winnebach.
 544 — Rasùn di sopra Oberassen.
 545 — Rasùn di sotto Niederrassen.
 546 — San Candido Innichen
 547 — San Martino in Casies.
 548 — Santa Maddalena in Casies.
 549 — Sesto.
 550 — Tesido Taisten.
 551 — Valdaora Olang.
 552 — Valle San Silvestro Wahlen.
 553 — Versciaco.
 554 — Villabassa Niederdorf.

Circondario di Bolzano.

Mandamento di Bolzano:

- 555 — Bolzano.
 556 — Cornedo.
 557 — Gries.
 558 — Lèves.
 559 — Méltina.
 560 — Nova Levante.
 561 — Nova Ponente.
 562 — Renón.
 563 — San Genesio.
 564 — Sarentino. Sarnthein
 565 — Terlano.
 566 — Tires.
 567 — Valás.
 568 — Vanga.

Mandamento di Caldaro:

- 569 — Appiano.
 570 — Caldaro.
 571 — Vadena.

Mandamento di Ortisei:

- 572 — Castelrotto.
 573 — Fiè.
 574 — Ortisei.
 575 — Santa Cristina.
 576 — Selva.

Mandamento di Chiusa:

- 577 — Barbiano.
 578 — Chiusa Klausen.
 579 — Funés Villböss.
 580 — Gudón Gufidaun
 581 — Lajón.
 582 — Lazfons.
 583 — Ponte all'Isarco Waidbruck.
 584 — Tiso Theis.
 585 — Velturmo.
 586 — Villandro.

Provincia di Belluno
(Comuni aggregati)

Comuni aggregati al circondario di Belluno.

Mandamento di Cortina d'Ampezzo:

- 587 — Colle Santa Lucia.
- 588 — Cortina d'Ampezzo.
- 589 — Livinallongo.

Appendice all'allegato n. 3. *

II. — Nomi di località, non comprese nell'elenco che precede, nelle quali esistono uffici postali o stazioni ferroviarie.

- 1 — Acquabona.
- 2 — Aica.
- 3 — Barco.
- 4 — Baslàn Basling.
- 5 — Bordiana.
- 6 — Braies vecchia.
- 7 — Cadipietra Steinhans
- 8 — Campodazzo Atzwang
- 9 — Campo Carlo Mag o
- 10 — Campo Trentino.
- 11 — Campo di Trens Freienfeld.
- 12 — Canova.
- 13 — Caoria.
- 14 — Carbonin.
- 15 — Cardano.
- 16 — Carozza.
- 17 — Cassan.
- 18 — Castel d'Enna.
- 19 — Castel Firmiano (*)
- 20 — Certosa Karthaus.

(*) Stazione attualmente Deberetsch.

- 21 — Chinabanch.
- 22 — Colle
- 23 — Colle Renon Rappersbichl.
- 24 — Collalbo Klobenstein.
- 25 — Cornalano Gulan.
- 26 — Cortina d'Ampezzo.
- 27 — Costalovara Wolfsgruben.
- 28 — Doladizza.
- 29 — Dres.
- 30 — Flammes.
- 31 — Fontanafreddo.
- 32 — Forlezz.
- 33 — Fucine (di Ossana).
- 34 — Gleno.
- 35 — Gemagol.
- 36 — Gualignà Guntischna.
- 37 — Lago di Dobbiaco.
- 38 — Lamar.
- 39 — Lana di mezzo.
- 40 — Lana di sopra.
- 41 — Lana di sotto.
- 42 — Landro.
- 43 — L'Assunta Maria Himmelfahrt.
- 44 — Le Cave Grasstein.
- 45 — Loppio.
- 46 — Madonna di C m-
piglio.
- 47 — Marceana.
- 48 — Marter.
- 49 — Masi (di C vales).
- 50 — Mèndola.
- 51 — Molina di Fiemme.
- 52 — Moncovo.
- 53 — Moncucco Giggelberg (*).
- 54 — Monte di Merano Kuchelberg.
- 55 — Monte San Vigilio.
- 56 — Mostizzolo.
- 57 — Nave San Felice.
- 58 — Noval di Lajón Lajen-Ried.
- 59 — Oltresarco he au.
- 60 — Passo di Pordol.
- 61 — Pausa.

(*) Stazione, attualmente Schellsberg.

- 62 — Pederon.
- 63 — Pedraces.
- 64 — Pejo Antica Fonte.
- 65 — Pianezza.
- 66 — Piazza (di Terra-
gnolo).
- 67 — Piccolino.
- 68 — Pieve di Livinallongo.
- 69 — Podestagno.
- 70 — Ponte Alto.
- 71 — Ponte d'Adige (**).
- 72 — Ponte delle Arche.
- 73 — Pontenova Birchabruck.
- 74 — Pradisotto Unterau
- 75 — Prato Banale.
- 76 — Prato all'Isarco Blumau
- 77 — Pressano.
- 78 — Ráossi.
- 79 — Rencio.
- 80 — Rocchetta.
- 81 — Sabino.
- 82 — Saletto Salegg.
- 83 — San Cristoforo al
Lago.
- 84 — San Felice (di Fie
rozzo).
- 85 — San Giacomo.
- 86 — San Lazzaro.
- 87 — San Michele (di Ap-
piano)
- 88 — San Pancrazio.
- 89 — San Paolo.
- 90 — San Pietro.
- 91 — Santa Croce (di Bleg-
gio).
- 92 — Santa Giustina.
- 93 — Santa Maddalena.
- 94 — Sant'Antonio.
- 95 — Santa Walburga.
- 96 — San Tommaso.
- 97 — Sant'Oswaldo.
- 98 — San Vigilio (di Ma-
rebbe).

(**) Stazione, attualmente Sigmundskron.

- 99 — Sarche.
- 100 — Settequerce Siebeneich
- 101 — Siusi.
- 102 — Solda di dentro.
- 103 — Soprabolzano.
- 104 — Sörgenl
- 105 — Sorni
- 106 — Spiazzo
- 107 — Spondigna.
- 108 — Stella Lichtenstern.
- 109 — Tel.
- 110 — Terme del Bren-
nero
- 111 — Tezze.
- 112 — Trafol.
- 113 — Varone.
- 114 — Verla
- 115 — Vetriolo.
- 116 — Vigo Lomaso.
- 117 — Villagrande.
- 118 — Vilpiano
- 119 — Virgolo
- 120 — Zuàl.

Visto, d'ordine di Sua Maestà il Re:
Il ministro dell'interno
MUSSOLINI.

N. 801

Regio decreto 28 gennaio 1923, col quale, sulla proposta del Ministro dell'istruzione pubblica, il contributo scolastico che il comune di Ospedaletto Euganeo della provincia di Padova, deve annualmente versare alla R. tesoreria dello Stato in applicazione dell'art. 17 della legge 4 giugno 1911, n. 487, già fissato in L. 8452,73, col R. D. 17 gennaio 1915, n. 132, è elevato a L. 12.362,73, a decorrere dal 1° ottobre 1922.

Registrato alla Corte dei conti addì 16 aprile 1923.

Pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 4 maggio 1923, n. 105